



# el Fogón

Boletín Informativo Trimestral de la Red COMAL

Compendio  
de este

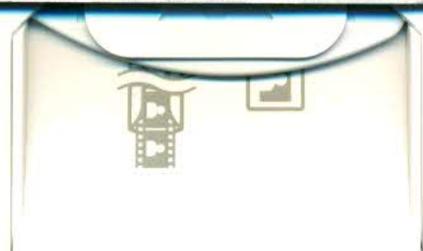
Mar 9: y 1999  
Año 3 - Número 9 - Diciembre 2001



# Feliz año nuevo



La Junta Directiva Nacional de Red COMAL desea a todas la organizaciones de productores y consumidores afiliados, Organizaciones Fraternas y al pueblo hondureño en general felicidades en esta Navidad y que el año 2002 sea de mucha dicha y prosperidad para todos y todas. ¡Que el Divino Hacedor del Universo Derrame Ricas y Abundantes Bendiciones Sobre su Pueblo!



## UN NUEVO DESPERTAR SIN JUSTICIA

"Eran las 9 de la mañana del día jueves 29 de Noviembre cuando llegaron los soldados Cobras de las Fuerzas Especiales, tal vez unos 180. Vinieron en un bus de la empresa Impala, volquetas y carros pequeños, equipados con todo tipo de herramientas, hasta traían paquetes de dinamita; también tenían listo unos tractores. La orden era de destruir nuestras casas, destruir nuestros cultivos, y limpiar el sitio botando nuestros muebles, ropa y todo lo teníamos en nuestras casas. Así fue, sacaron todas nuestras cosas de las casas y las montaron en las volquetas, arrancaron las puertas y ventanas, y botaron los techos. Cuando estaban haciendo hoyos para poner dinamita a los arranques de la escuela que construimos con apoyo del PROHECO, Don Jorge, un vecino canadiense que vive cerca de aquí se enfrentó a los soldados rogando que no destruyeran la escuela. También el alcalde de Zacapa, Nery Hernández, llorando pidió a los soldados que no destruyeran las casas, que les ha costado a los campesinos 16 años para construir en ese lugar. Nosotros estábamos muy asustados porque nos agarraron de sorpresa. Entonces pusimos la Bandera Nacional para proclamar que somos hondureños y que como tales tenemos derechos. Los soldados nos arrebataron la bandera y la metieron en saco". Este relato que más parece un ataque a una aldea en Vietnam en los años de guerra, viene de los miembros de la comunidad que sufrió este desalojo violento. Los hechos sucedieron en el caserío de la Sabana, Zacapa, Santa Bárbara, Honduras. Este caserío se encuentra a 7 kilómetros de Pito Solo, lago de Yojoa, yendo por la carretera de Santa Bárbara. Allí está ubicado desde hace 16 años el grupo campesino Nuevo Despertar quienes han formado la empresa campesina Nuevo Despertar. Tres días

antes el Juez Oscar Ramírez de Santa Bárbara les mandó una nota mano escrita diciendo que les iban a desalojar. Los campesinos fueron al juzgado a investigar la situación y allá les dijeron que no se preocuparan, porque el desalojo no era programado para ellos, sino para otro grupo. Entonces los campesinos de Nuevo Despertar se vinieron confiados de la palabra de las autoridades. ¿Porqué sucede estas cosas en Honduras? ¿Qué intereses económicos hay de por medio? ¿Quiénes están detrás de este desalojo violento sin un debido proceso de investigación?

### Los Antecedentes

El grupo campesino Nuevo Despertar fue formado como empresa campesina en el marco de la Reforma Agraria, que promovía la productividad y el empleo en el campo. Son afiliados a la Asociación Campesina Nacional (ACAN). En primer lugar a mediados de los años 80s estos campesinos trataron de recuperar tierras del Coronel Mondragón, en el sitio llamada la Seca, al sudoeste del Lago de Yojoa. Esto fue imposible. Entonces el Instituto Nacional Agrario, INA los ubicó en las tierras baldías y abandonadas del sitio La Sabana, Zacapa, Santa Bárbara. En 1989 el INA reconoció, según los oficios del mismo INA, el derecho de expropiar estas tierras ya que estas tierras habían estado sin mejoras antes de que el grupo llegara este lugar. Desde entonces, según consta en los archivos del INA, San Pedro Sula, hay una serie de oficios donde ratifica la voluntad del INA de hacer una expropiación a favor de los campesinos. Pasaron varios años y nadie reclamó derecho de propiedad de esas tierras. Los campesinos aseguran que las tierras habían sido



Red de Comercialización  
Comunitaria Alternativa

Agradecemos la colaboración  
de los directivos de la Red COMAL:

Miembros de la Junta Directiva Nacional

Equipo Técnico de la Red COMAL

Servicios Legales:

Abog. Blanca Valladares

Levantamiento de texto

Max L. Meza

Equipo de Redacción

Trinidad Sánchez

Donaldó Zúniga

Mary McCann

Supervisión y Coordinación

Max L. Meza

Arte y Diseño

Prografip (David Díaz)

Este Boletín es Financiado por:

TROCAIRE

abandonadas cuando ellos entraron a ese lugar. El único registro de propiedad de esas tierras que existe es una reposición de registro que hizo José María Toro y Clara Toro en 1880. En ese tiempo la zona era completamente montañosa y con caminos muy difíciles de andar.

En 1957, cerca del terreno ahora en disputa, se construyó el Centro de Salud que todavía existe. Este Centro fue dirigido por miembros de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días. Allí mismo se fundó un programa de apoyo a las comunidades vecinas con el auspicio del Programa de Reconstrucción Rural, PRR.

El Programa PRR fue creado para brindar servicios de extensión agrícola y servicios de una ferretería para construcción de viviendas. Allí mismo funciona la Fundación Buena Fe que dirige los servicios del centro de salud a donde llegan brigadas médicas norteamericanas. Estos servicios han sido estrictamente negados por el director de la PRR a los grupos campesinos que él considera invasores.

El conflicto actual se base en los reclamos por el terreno por parte de Enrique Castillo, presidente de la Fundación Buena Fe, quién también es el director del PRR. Su reclamo se basa en un documento privado que él presentó al juez de Santa Bárbara. En este documento se asegura que en 1993 él compró este terreno.

El Juez, Oscar Ramírez de Santa Bárbara, atendiendo la demanda del Sr. Castillo ordenó el desalojo. El desalojo se dio en presencia de la Lic. Liceth Aguilar, su apoderada legal. La Licenciada Liceth, acompañada de más un centenar de Cobras y unos 60 civiles pagados, además de desalojo practicó orden oral de destrucción de casas y bienes. En vista de que la violenta medida de desalojo forzado y destrucción de casas levantó una ola de protestas de la población civil de Santa Bárbara, la Lic. Liceth detuvo la destrucción de las casas. Por la buena intervención de la Asociación Campesina Nacional (ACAN), y el Señor Ministro del INA, Lic. Aníbal Delgado Fiallos, se logró un acuerdo de que los campesinos regresen a las paredes de sus casas y a sus terrenos temporalmente hasta que se logre la propiedad de dichos terrenos.

### **Los campesinos exigen:**

- Que las autoridades estudien los documentos de propiedad que tiene la Fundación Buena Fe;
- Que se declare la tierra que ellos ocupan por 16 años como afectable en el marco de la Reforma Agraria.
- Que se les otorgue el título definitivo de esas tierras.

- Que se les indemnice de inmediato todos los daños provocados a sus viviendas y a la salud de sus hijos e hijas.
- Que se les repongan todos enseres domésticos que fueron extraídos de sus viviendas, camas, sillas y ropa etc.

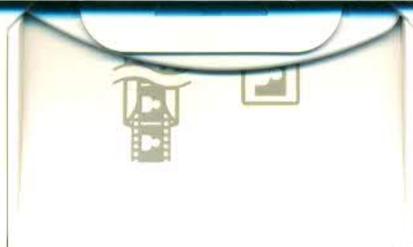
### **La Solidaridad**

Los campesinos están muy agradecidos con la ACAN, organización campesina a la que están afiliados por su asesoría legal e intermediación con las autoridades del INA, con el Instituto Nacional Agrario por estudiar y entender el caso, especialmente con el Sr. Ministro. También agradecen a la Cruz Roja por haberles proporcionado nylon plástico para cubrirse durante su estadía a la orilla de carretera. Agradecen al Periodista David que ayudó enormemente a difundir la noticia y a ser conciencia, a la Comisión de Derechos Humanos de Santa Bárbara por su apoyo y la resuelta declaración a favor de los Derechos Humanos, a Colegio de Abogados de Santa Bárbara, quienes se manifestaron protestando por los procedimientos usados por el Sr. Juez Oscar Ramírez. Agradecen al abogado Felipe Nery Leiva y al abogado Marlon que voluntariamente se han ofrecido para defender los principios de la justicia en este caso. Se agradece a todos los grupos campesinos que han hecho presencia en el lugar para acompañar y dar ánimo a la Red COMAL por aprovisionar alimentos y carpas.

### **Lecciones Para La Sociedad Hondureña**

Sin ser abogados y sin conocer los procedimientos de resolución de conflictos agrarios podemos ver en los hechos descritos anteriormente que en este caso hay arbitrariedad en el manejo de la justicia. Es importante estudiar la conducta de los jueces y los abogados involucrados en conflictos agrarios, y porque se comportan de esa manera.

Los campesinos pasaron nueve días y nueve noches viviendo a la orilla del pavimento sin cobijas y sin sus utensilios para hacer comida. Al mirar la condición de las casas después del desalojo – casas sin techo, huecos donde antes estaban puertas y ventanas, zinc y teja destruido – nos trae recuerdos de la destrucción del Huracán Mitch. Al hablar con los niños traumatizados por haber visto la agresividad del operativo, nos preguntamos sobre la salud



mental y los derechos de los niños y las niñas en nuestro país. Al conversar con la Señora Ingracia que reclamó sus cobijas y pertenencias y fue llevada a la fuerza en una volqueta junto con su hijo de cinco años y obligados a bajar a veinte kilómetros del lugar sin ningún medio de transporte, nos hace más urgente el respeto para los derechos humanos y los derechos de la mujer.

Es una gran contradicción que un país pobre que ha solicitado y ha recibido apoyo de la cooperación internacional para reconstruir después de los fenómenos naturales, que permitamos que la destrucción de pertenencias, de propiedad, y las amenazas físicas y psicológicas sean parte de la forma de resolver conflictos.

En el caso de la conflictividad agraria, es importante que el

estado desarrolle una política nacional de Reforma Agraria y Forestal bajo el principio de la función social de la tierra, la productividad, y el empleo rural que tanto necesitamos. En este sentido El Instituto Nacional Agrario debe buscar una agilización y especialización en la resolución de los conflictos agrarios. En este momento en que la sociedad civil hondureña ha sido convocada para aportar criterios y candidatos para la elección de la nueva Corte Suprema de Justicia es importante que pongamos toda nuestra atención sobre la debida estructuración para una administración efectiva de la justicia.

Esperamos que en este nuevo despertar, al fin llegue la justicia.

## REUNION DE JUNTA

## DIRECTIVA EN GRACIAS,

## LEMPIRA

La Junta Directiva Nacional de la Red COMAL, realizó su 11 reunión del año 2001, este encuentro fue realizado en el Centro de Capacitación "El Molino" en la turística y colonial ciudad de Gracias departamento de Lempira, del 15 al 17 de Noviembre.

En este encuentro estuvieron presentes 9 miembros de la Junta Directiva y 3 miembros del equipo técnico de COMAL. Uno de los objetivos de esta reunión era tener un encuentro con el Comité Regional de Gracias, quienes presentaron a la Junta Directiva, su trabajo realizado, logros y sus planes de trabajo para la región. El programa de visita a la región incluyó también la visita a dos tiendas comunitarias de la región:

- Tienda Nueva Alianza, que está ubicada en



*Comité Regional de Gracias*

Camalote, Campuca, municipio de Gracias y la

- Tienda San José, ubicada en el municipio de Belén, Lempira.

El motivo de la visita a estas tiendas fue para ver como están trabajando, conocer cuanto han crecido, conocer sus dificultades etc Son unas de las mejores tiendas de la región y se espera que las visitas sea un estímulo para que sigan trabajando como lo han hecho hasta ahora y que sigan creciendo para el bien de sus socios(as), y de la comunidad a la que prestan el servicio.



Este encuentro se realizó en el Centro Pedro Nolasco, ciudad de la Paz, en el departamento de la Paz, durante los días 11, 12 y 13 de octubre del 2001.

En este evento estuvieron reunidos 60 representantes de todas las organizaciones afiliadas a COMAL, a nivel nacional y representantes internacionales. Entre los propósitos de este encuentro estuvieron los siguientes:

- Conocer los avances, y dificultades a las que se enfrenta la Red COMAL.
- Trabajar en la elaboración de propuestas que aprovechen las oportunidades de la Red y enfrenten las dificultades encontradas.

## **XI CONSEJO DE REPRESENTANTES**

- Crear un espacio de dialogo y reflexión sobre temas de interés nacional tales como la introducción de productos genéticamente modificados y la importancia de la semilla criolla.
- Reflexionar a la luz de los principios de la Red COMAL. Se comentaron los siguientes principios:
  - Valoramos el trabajo y la participación más que el capital.
  - Nos Comprometemos a mantener la transparencia económica.
  - Respetamos la vida y la Naturaleza.

El XI consejo de representantes, fue de aprendizaje, discusión y reflexión, y como en todos los encuentros de COMAL, no podía faltar el momento para gozar y compartir alegrías con nuestros compañeros y compañeras, por lo que el día 12 por la tarde se realizó un acto cultural en el cual participó el Cuadro de Danzas del Instituto Lorenzo Cervantes, de la ciudad de la Paz, a la vez se contó con la participación artística del Profesor Carlos Pineda, quien es el coordinador del cuadro de Danzas.

# **ACERCA DE LA GLOBALIZACIÓN...**

Se considera que los últimos 20 años del siglo XX y los de inicio del siglo XXI, forman el periodo de la democracia, de los derechos civiles, de la ciencia y la tecnología y especialmente con el tiempo de la cultura por los avances tenidos en esos aspectos.

Se puede decir que la conquista o reconquista de los pueblos indígenas ha sido uno de los hechos fundamentales, no solo del siglo, sino del milenio. Nos dimos cuenta que no había una sola historia, sino muchas historias; resulta que no había una sola cultura sino muchas culturas.

Sin embargo y, a pesar de los avances, "no ha existido en la historia de la humanidad un periodo en que se de tanta concentración, centralización e intensidad del capital en tan pocas naciones y en tan minoritaria población". ( Paul Kennedy).

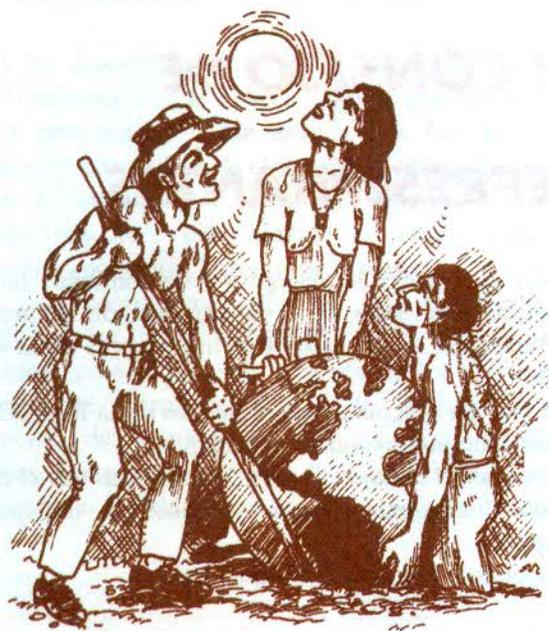
### ***La Globalización De La Miseria***

Hoy se habla de globalización, pero lo que se ha globalizado es la miseria y la exclusión. El crecimiento de la injusticia y la inequidad social se expresan a varios niveles:

En el nivel económico: pobreza, desempleo generalizado, endeudamiento, exclusión, inequitativa distribución de la tierra y del capital, consumismo, absolutización del dinero. Los beneficios se privatizan y las perdidas se socializa.

En el nivel social: inequidad en el acceso a la educación y a la salud, analfabetismo, depredación ambiental, homogenización cultural, desintegración familiar y como consecuencia una desatada ola de violencia y criminalidad.

En el nivel político: el Estado es cada vez menos



protagonista del bienestar de su población. Las empresas del Estado se privatizan y el servicio público se vuelve menos accesible al pueblo... existe una extrema dependencia de las políticas macroeconómicas emanadas de los organismos multilaterales de crédito. El grupo de los cinco países con más poderío económico y militar en el mundo, Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania y Japón tratan de ejercer un control absoluto sobre todos los países empobrecidos.

En lo cultural: existe una invasión a la cultura propia de los pueblos, tanto en los modos de vida como en los sistemas de producción. Actualmente estamos viviendo una cultura de imitación. Cada vez más se están perdiendo nuestras costumbres y tradiciones. En lo relacionado a la agricultura estamos perdiendo la semilla criolla y cada día somos más dependiente de la semilla "mejorada".

### ***Que Debemos Hacer Los Que Amamos La Justicia Y La Verdad***

Debemos globalizar la solidaridad, nos pidió el Papa Juan Pablo II en Cuba. Se trata de reintentar el sueño, escuchar el grito de las y los pobres y el grito de la tierra por la vida.

El Jubileo 2000, proclamado por la Iglesia Católica, es un llamado a la ruptura y resistencia, para orientar la historia hacia una sociedad donde quepan todos y todas. Es un llamado a superar las injusticias, es

devolver la alegría a los entristecidos, es devolver la riqueza a los empobrecidos. En una palabra Jubileo es la presencia del REINO DE DIOS.

Una sociedad dominada por la racionalidad económica del "máximo enriquecimiento en el menor tiempo posible" requiere ser cuestionada y confrontada por otra racionalidad: la productora de la vida como máximo bien natural y máximo bien común. Y este es el reto que tenemos todas y todos los que queremos una Honduras más digna para vivir.

### ***Algunos de Nuestros Desafíos***

Debemos avanzar hacia un crecimiento con equidad. Hacia un desarrollo social basado en la inversión en educación y salud. Mediante una reforma tributaria y fiscal hay que lograr que los que ganan más, paguen sus impuestos y que así como todas y todos pagamos el costo de la violencia, todas y todos también ganemos por los beneficios de la Paz.

Tenemos también el reto de buscar consensos, de articular fuerzas como sociedad civil y construir una sociedad nueva, llena de alegría y prosperidad.

No debemos seguir trabajando únicamente para "combatir la pobreza" y disminuir los efectos desastrosos de las políticas macroeconómicas sino más bien atacar las causas de la pobreza, y entonces estaríamos hablando de "combatir las formas ilegítimas de ganar riqueza" y de toda estructura que causa pobreza.

### ***Nuestro Compromiso***

Recordemos que no hay peor contaminación que la miseria humana y que por eso la única guerra justa es la guerra contra la injusticia. Si todas y todos nos damos la mano no habrán manos pidiendo pan y justicia. Comprometámonos y sembramos esperanza.

Recuerda también que tu indiferencia te hace cómplice y que el futuro de Honduras depende también de ti. Arriégate, oye la voz de las y los empobrecidos y cambia tu vida para cambiar el mundo.

Si invertimos en justicia, ganaremos en solidaridad.

Tomado del boletín NA ' OJ IXIM (Pensamiento del Maíz) de Guatemala C. A.

## DEPARTAMENTO DIRECCIÓN Y FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL

### UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y PROYECCIÓN FINANCIERA

El trabajo de la Unidad de Planificación y Proyección Financiera, de acuerdo con la nueva estructura de la Red COMAL, se enfoca en la coordinación del diseño y la aplicación de políticas y estrategias. Es responsable de ordenar, ejecutar y sistematizar actividades en términos de monitoreo y seguimiento de la planificación operativa y estratégica de la Red COMAL. Además, esta unidad apoya a la Red COMAL en la elaboración, ejecución y seguimiento de los proyectos presentados por las organizaciones afiliadas a nivel nacional.

Durante el último trimestre la unidad desarrolló una serie de actividades, obteniendo los siguientes resultados:

Σ De manera conjunta con el equipo técnico y la Junta Directiva Nacional, en el mes de octubre se ha elaborado la evaluación del 2001, el Plan Operativo Anual para el 2002, también se desarrollo un plan de monitoreo.

- Se está gestionando para mejorar la capacidad administrativa del equipo técnico, de acuerdo a los exigencias planteados en el plan de negocios para lograr la autosostenibilidad financiera de la Red COMAL.
- Participación en la conferencia hemisférica de lucha contra el ALCA, desarrollado en La Habana, Cuba en el mes de noviembre del año 2001.
- Elaboración y ejecución del Estudio de Mercado de la Red COMAL.
- Orientación y conducción del proceso de evaluación del desempeño de todos los empleados de la Red COMAL.

### **Buscando Nuevos Caminos Para Fortalecer Las Microempresas Agroindustriales.**

La Red COMAL, comprometida con sus organizaciones afiliadas busca obtener nuevas vías de apoyo para fortalecer la transformación y comercialización de productos agropecuarios. Es por esta razón que a partir del último trimestre del año 2001, la Red COMAL ha firmado un convenio de colaboración con la Unión Europea. Con este convenio, la Red COMAL busca consolidar la

autogestión financiera para continuar el proceso de transformación de productos campesinos y consolidar el sistema de comercialización comunitaria alternativa que ha desarrollado a nivel nacional.

Para dar inicio al convenio de colaboración, la Red COMAL está haciendo un estudio de mercado, para los siguientes productos: pan, panela granulada, café, vino de naranja, jalea, harina de maíz, huevos, carne de pollo, papa, plátano, tajadas de plátano, yuca o papa, y chocsoya. En este estudio se investiga si al momento de producir este producto, se puede vender a un precio rentable. Así evitamos, producir un producto que no se vende y luego solo nos queda la pérdida económica y la frustración en el trabajo.

Este estudio de mercado dio inicio en los meses de septiembre y octubre. Un elemento que ha influido en el éxito del estudio de mercado ha sido el excelente trabajo realizado por los / las animadores comunitarios de la Red COMAL, 24 en total, entrevistando a los administradores de 145 tiendas comunitarias en varios comunidades del país. En estas entrevistas hablaron de varios productos, por ejemplo sobre cómo los consumidores les prefieren, cuanto venden las tiendas de cada producto, a que precios, y si tienen sugerencias para una mejor comercialización de los productos producidos por nuestros afiliados. Por este medio queremos agradecer a los Comités Regionales, los animadores comunitarios y los administradores de las tiendas por su valiosa colaboración.

Con la elaboración del estudio de mercado la Red COMAL se conocerá el potencial de demanda que tienen los productos transformados por los grupos productores de cada región. Para iniciar un plan de apoyo a la pequeña agroindustria, consideramos que es importante conocer las necesidades y preferencias reales del cliente al momento de comprar un producto. Es esencial saber cómo prefiere el sabor, el color, el empaque, el tamaño, el precio que le parece justo, etcétera, si por ejemplo el cliente le gusta ver el color del plátano, es recomendable empacar el producto en una bolsa transparente y no de colores. También, si el cliente va comprar una papa, y puede elegir entre dos papas que son iguales, pero una es mas cara que otra, ¿cuál escoge? Esto quiere decir, que tenemos que ver primero como ofrecen el producto los otros vendedores y productores (la competencia), y a que precio. Después determinamos que necesitamos para ofrecer un producto

# Programas Operativos

que sea mejor en cuanto a calidad y precio, para satisfacer el gusto del consumidor final.

Durante los meses de enero y febrero del 2002, se hará entrevistas con supermercados, tiendas naturistas, bodegueros, tiendas turísticas, panaderías, restaurantes etcétera, para determinar las posibilidades de vender productos campesinos de nuestros afiliados a ellos. Así que se espera terminar este estudio en el mes de marzo 2002, para desarrollar posteriormente una estrategia de apoyo a la agroindustria en base a los resultados de este estudio y a las iniciativas de proyectos de los grupos de productores afiliados a la Red COMAL.

## DEPARTAMENTO ORGANIZACIÓN Y DESARROLLO

### UNIDAD DE CAPACITACIÓN

Durante el ultimo trimestre la Unidad de Capacitación ha realizado varias actividades entre ellas queremos mencionar las mas relevantes:

- Taller sobre Gestión Organizativa, facilitado a los miembros del Comité Regional de Gracias Lempira.
- Taller sobre Administración de Tiendas Comunitarias, facilitado a los miembros del Comité Regional de Marcala.
- En coordinación con la Unidad de Asesoría y Agroindustria, se realizo un taller sobre Agricultura Orgánica, en donde participaron 16 productor@s integrantes de varias organizaciones afiliadas a la Red.
- Se facilito una jornada de Capacitación sobre Administración de Tiendas, en donde participaron 32 personas integrantes de la Cooperativa Mixta Éxitos en Unión Limitada- COOMEXUL, residentes en 6 colonias del sector Carrizal - Tegucigalpa, en coordinación con el Centro de Comunicación Popular - CENCOPH.
- Se han acompañado la realización de reuniones de los Comités Regionales en las Regiones de Marcala, El Progreso, Yojoa, Gracias Lempira y Taulabé.

Entre otros eventos de importancia podemos mencionar que nuestra miembro de Junta Directiva, María Rosado de el Comité Regional de Comercialización Comunitaria, CRECOSUR, de Choluteca participó en el mes de Noviembre en un taller latinoamericano de tres semanas sobre Fortalecimiento Institucional en Antigua Guatemala. La Red COMAL fue invitada a este evento convocado por CEDPA. La Red COMAL fue electa para exponer nuestra

experiencia como una organización que ha desarrollado una teoría y una practica sobre sostenibilidad de las organizaciones. El coordinador de Organización y Desarrollo, Donaldo Zúñiga, fue uno de los principales exponentes en este taller. Hemos recibido muchas felicitaciones de parte de CEDPA en todo el continente por la brillante participación de Donaldo y la compañera María Rosado. Salud y bien a todos y todas.

### Promoción y Afiliación.

En este periodo se realizaron reuniones de promoción con miembros de la Empresa Plataneros de El Roble quienes ya se afiliaron a nuestra Red. Les damos la mas cordial bienvenida como nuevos miembros. También se realizaron reuniones de promoción con miembros de la Cooperativa Santa Ana de Flores quienes están en proceso de afiliación.

### Retos Al 2002.

Entre los retos principales del Departamento de Organización y Desarrollo para el año 2002 podemos mencionar:

- Dar seguimiento al proceso de consolidación de los Comités Regionales y organizaciones afiliadas.
- Fortalecer el proceso de organización, producción, transformación y comercialización de los productos campesinos.
- Continuar los esfuerzos para mejorar la calidad en cuanto a la recolección de la información de mercado, uso y aplicación en las actividades de comercialización de las organizaciones afiliadas y de aquellas personas e instituciones que demanden los servicios de información.



## UNIDAD DE INFORMACION DE MERCADOS

La Unidad de Información, con apoyo del nuevo equipo de Animadores Comunitarios, siguen alimentando nuestro Sistema de Información, monitoreando Información de Precios de Mercados de 13 regiones del país. Esto ha contribuido a mejorar la calidad de la información que se ofrece a las organizaciones y productores afiliadas a la Red COMAL, así mismo al Departamento de Comercialización.

El SIM / COMAL ofrece a las organizaciones afiliadas:

- Informes Nacionales de Precios de 21 Productos Agrícolas, incluyendo Granos Básicos, Hortalizas y Frutas y de 28 Productos Agroindustriales, incluyendo Productos de la Canasta Básica e Insumos Agrícolas.
- Historiales de Precios, y Tendencias de Precios, tanto de productos Agrícolas como Agroindustriales, estos historiales son, trimestrales, semestrales y anuales.

Las Organizaciones y grupos de productores afiliados pueden adquirir esta Información, comunicándose a la Unidad de Información de Red COMAL, o por medio de los Animadores comunitarios de su región.

Si su organización o grupo de productores no están afiliados a Red COMAL, pueden tener acceso a esta Información por medio de una suscripción al Servicio de Ventas de Información de Mercado de RED COMAL.

Suscripciones a los teléfonos: 773-0096 / 773-3296 Fax: 773-3298

## UNIDAD DE ASESORÍA A LA AGROINDUSTRIA

### COMAL Da Un Paso Más

La Unidad de Asesoría a la Agroindustria está trabajando en el mejoramiento de los productos ECOCOMAL tanto en control de calidad como presentación de los productos que están siendo elaborados por grupos afiliados a Red COMAL.

Uno de los logros que se han obtenido por medio de esta Unidad son:

- Ya tenemos nuestra propia marca, Productos ECOCOMAL es una marca registrada.
- Registro Sanitario de la Panela Granulada.
- Código de Barras.
- También se elaborando el empaque de la Panela Granulada con todos los requerimientos de calidad.

Todo esto con el objetivo de fortalecer el proceso de producción transformación y mercadeo de los productos agroindustriales.

La Unidad de Agroindustria, con el apoyo del centro de capacitación CEASO, impartió dos talleres en construcción de Cisternas Familiares de Retención de Aguas Lluvias, en San Rafael Namasigüe, Choluteca y en el Chaparral, Langue, Valle, esta linda tecnología que nos permitirá almacenar agua en invierno para utilizarla en el verano. Estas si son soluciones de largo plazo. Hay un gran entusiasmo dentro de los afiliados de la Red COMAL en el sur, porque esto puede ser un camino para mejorar la situación de sequías que año con año se da en la región del Sur. Estos talleres fueron posibles por la contribución económica de la comunidad de hondureños y hondureñas en Newark, New Jersey, Estados Unidos a quienes les estamos enviando nuestro mas grande agradecimiento. Que Dios les bendiga y los proteja en su estadía en ese país del norte.

Red COMAL agradece al Centro de Enseñanza de Agricultura Sostenible (CEASO) y al Sr. Rene Santos Aguilar y su empresa familiar por su apoyo en estos talleres.

## Estimados Lector@s

El Fogón invita a las personas amigas y afiliados a la Red COMAL a participar con sus opiniones en la elaboración de este boletín.

Los artículos deben de estar relacionados a los temas de interés de sus comunidades y de la Red COMAL y pueden ser enviados a nuestra oficina Central en:

Barrio el Carmen,  
Siguatepeque, Honduras C.A.  
Ado. Postal 171,  
Tel. 773-0096, 773-3296, Fax. 773-3298  
e-mail: comal@bigfoot.com

### **CENTRO DE COMERCIALIZACIÓN COMUNITARIO DE POTRERILLOS SIGUATEPEQUE (CENDECOP)**

#### ***Trabajando Unidos Para Fortalecer el Bienestar de las Comunidades:***

CENDECOP es una organización de hombres y mujeres que nació el 7 de octubre del año 2,000 comenzando con una tienda de canasta básica.

Esta organización ahora cuenta con una Junta Directiva y una de Vigilancia:

Gabriel Reyes (Presidente), Lucilo Lorenzo (Secretario), Gustavo Flores (Tesorero), Justo German Cruz (Vocal 1°), Anatolio Hernández (Vocal 2°) y Julio Cesar Ramos (Vocal 3°).

En el comité de vigilancia: Sabas Vásquez (Presidente), Néstor Flores (Secretario) y Fredy Hernández (Vocal).

La tienda de CENDECOP, está ubicada en el centro de la comunidad de Potrerillos a unos 6 km. del centro de Siguatepeque.

Esta es una tienda que beneficia de 50 a 60 familias en la comunidad, esta organización también colabora en actividades de desarrollo a las escuelas, iglesias y trata de involucrarse en la coordinación de pequeñas organizaciones como ser el grupo de "Mujeres Productoras de Pan", los productores afiliados a esta tienda se dedican a la producción de hortalizas, granos básicos, café y otros.

Esta organización se ha mantenido consolidada desde su comienzo y sigue fortaleciéndose a través de la ayuda de animador comunitario Mario Munguia quien apoya en los conocimientos de organización y administración, la motivación y comprensión entre los socios, la coordinación en el rol de actividades de la tienda, la responsabilidad de trabajo, atención al publico. Por ello los resultados obtenidos son muy buenos.

Esta organización ha tenido impacto no solo en la comunidad, sino que se ha dado a conocer en comunidades vecinas, a través de los buenos resultados que existen en la tienda y por la proyección hacia la comunidad, también hemos tenido visitas de otras organizaciones. Una de las mas importantes fue la de la Red Maya de Comercialización Comunitaria (REMACC), de Guatemala.

Para nosotros la Red COMAL es una alternativa de comercialización conjunta donde trabajamos unidos para el fortalecimiento de la economía nacional. COMAL es una organización que se está dando a conocer a nivel nacional e internacional a través del esfuerzo positivo de su personal que incluye afiliados y sus animadores de quienes admiramos su desempeño.

Nuestro mensaje a todo(a)s los lectores del boletín el Fogón es que:

Trabajar unidos es un lema, motivados, consolidados y mancomunar esfuerzos es otra forma de lograr metas de éxito positivamente para una Honduras mejor.

### **EMPRESA ASOCIATIVA CAMPESENA "FRATERNIDAD #2"**

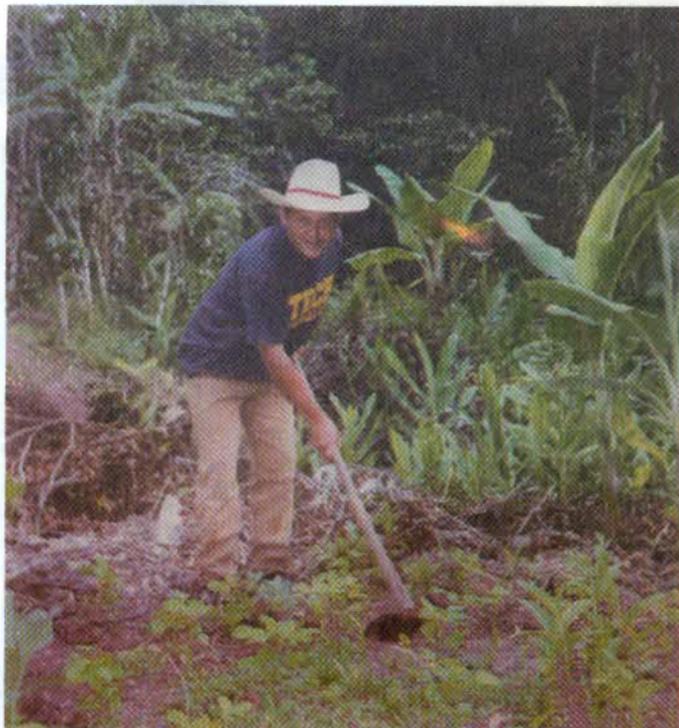
La Empresa Asociativa Campesina "Fraternidad #2" esta ubicada en la Asomada, municipio de Gracias. Esta empresa es un grupo de productores afiliados a ADROH y a la Red COMAL. Esta comunidad desde hace 20 años lucha defendiendo su derecho a la tierra. Sin embargo, a pesar de sus muchos tramites, todavía no tienen su título definitivo que les acredite como dueños de esa tierra.

Los socios que integran esta empresa son 73 familias, quienes mantienen una organización consolidada. Esta empresa campesina cuenta con proyectos de granos básicos, café, ganado, pecera, bodega, proyecto de agua y una Tienda Comunitaria.

Con respecto a la Tienda Comunitaria, "la Red COMAL está apoyando con productos a precios bajos y justos, y esto es un beneficio para la comunidad que consume de nuestra tienda", dicen sus dirigentes. COMAL también nos apoya a través de un Animador Comunitario que colabora con la organización brindando asesoría administrativa de la tienda y dando capacitaciones de administración y otros aspectos de a la comercialización comunitaria. "Nosotros sabemos que Red COMAL es una organización de pequeños productores y consumidores, y que está apoyando en la comercialización comunitaria justa y alternativa. También apoya brindando capacitación, información de mercados para nuestras negociaciones".



### **AGRICULTURA ORGANICA, PRODUCIENDO EN ARMONIA CON LA NATURALEZA**



Del 04 al 07 de Diciembre, en Centro de Agricultura Orgánica, CEASO, se llevó a cabo el taller sobre agricultura orgánica, dirigido a las empresas campesinas afiliadas a Red COMAL.

Se contó con 16 participantes: 13 hombres y 3 mujeres.

El objetivo de la capacitación era conocer sobre técnicas de conservación de suelos, agroforestería, abonos verdes y la preparación del abono BOCASHI, para que este sea puesto en practica, e ir formando las fincas productivas orgánicas, con el fin de lograr la integración de la familia, y hacer un mejor uso y en forma racional los recursos naturales.

El compromiso que se llevaron los participantes fue un "Plan de Manejo de Terreno" donde programaron actividades para 3 años y se plantearon iniciar con la agricultura orgánica con efecto multiplicador.

### **VISITAS A LA RED COMAL**

Como siempre la sede de la Red COMAL es muy visitada. Las visitas vienen de diversas organizaciones de Honduras, de Centro América y del mundo. En el ultimo mes, en el ámbito internacional nos visitó Sarah Smith de la Agencia Católica, CAFOD de Inglaterra. COMAL tiene un convenio de cooperación con CAFOD en apoyo al Departamento de Organización y Desarrollo. También nos visito Esteban Bartleth de la organización Misiones Agrícolas del Consejo Nacional de Iglesias de los Estados Unidos. El director de la Red COMAL ha hecho presentaciones sobre la Red COMAL y ha apoyado en eventos de Misión Agrícola, con quienes mantenemos una comunicación constante. No queremos dejar de mencionar la hermosa visita e intercambio que tuvimos con la empresa The Greenery, de Holanda, quienes conforman una red de cooperativas de producción y distribución en Holanda. El presidente de The Greenery visitó las comunidades de La Asomada, en Gracias Lempira, Río Hondo, en la Esperanza, La Florida de Marcala, Quebraditas de Taulabe, la sede central de COMAL en Siguatepeque y otras comunidades de la Regional de Yojoa. El representante de The Greenery se comprometió a buscar asesoría para el restablecimiento de la semilla criolla de papa y asesorías para la gerencia comercial de la Red COMAL.

En el ámbito nacional hemos recibido visitas de organizaciones nacionales como la Cooperativa Santa Ana de Las Flores, Comayagua, ProDerco de Danlí, Cooperativa de Productores de Yuca de El Patuca, Olancho, organizaciones de Meambar, Siguatepeque. Algunas de estas organizaciones desean afiliarse a la Red COMAL.



*Consuma los Productos de la Red COMAL y así contribuya con la Economía Comunitaria y Solidaria*

**La Red COMAL**, apoya a nuestros productores del campo, comercializando sus productos a precios y peso justo. Además ofrece a todos sus afiliados y no afiliados, la nutritiva y exquisita "Panela Granulada", así como el insuperable en calidad "Café de Montaña" 100% natural.

*Red de Comercialización Comunitaria Alternativa - COMAL  
Apartado Postal 171, Siguatepeque, Comayagua, Honduras  
Tel.: 773-0096 y 773-3296 Fax: (504) 773-3298 correo electrónico: comal@bigfoot.com*

## CAFÉ MONTAÑA

Proyecto Micro-productivo De Tostaduría De Café De Mujeres Caficultoras Hondureñas

- Grupo San Rafael, Jesús de Otoro, Intibucá
- Grupo Buena Esperanza, Cerro Azul, Taulabé, Comayagua

Ingredientes: Café seleccionado  
Duración: 6 meses aprox.

## PANELA GRANULADA ECOCOMAL

Producto Natural Ecológico de Caña de Azúcar Certificado por BIOLATINA Sac.

82487

350 gramos.

Registro de marca:

Caña de Azúcar

Peso: 100 % Natural

Empresas Asociativas Campesinas  
Ingredientes:

1. El Milagro, Quebraditas, Comayagua
2. Los Cocos, Gracias, Lempira
3. Delicias N 1, San José, Comayagua

## CAFÉ Y VINOS ORGANICOS

Café Orgánico

Producido por el grupo de mujeres de COMUCAP en Marcala, La Paz.

Ofrece café 100% Natural, sin componentes químicos  
Cuenta con Certificación Orgánica.

Café seleccionado

Presentaciones: Saquitos de 1 Libra

Duración: 6 meses Aproximado

Vinos Orgánicos

Producidos por el grupo de mujeres COMUCAP en Marcala, La Paz.

Ofrecen vinos 100% Naturales de Naranja

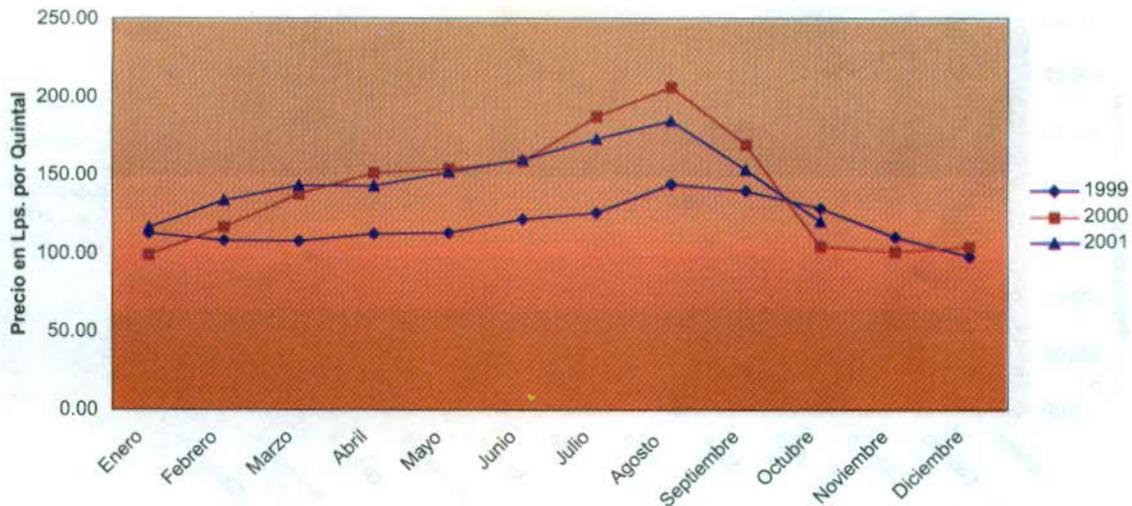


Red de Comercialización Comunitaria Alternativa - COMAL  
 Barrio El Carmen, Siguatepeque, A.P. 171, Honduras, correo electrónico: comal@bigfoot.com  
 Teléfonos ( 504) 773 00 96 / 32 96 Fax (504) 773 32 98

## Promedio Nacional de Precios del Maíz Blanco a Nivel de Productor, de 1999 al 2001

Año	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
1,999	112.98	108.53	108.07	112.64	113.50	122.33	126.52	144.59	140.29	129.21	110.84	98.02
2,000	99.42	117.28	138.46	151.71	154.53	159.14	188.33	207.05	169.89	105.22	101.54	104.66
2,001	116.98	134.29	143.85	143.58	152.29	160.10	173.50	185.19	153.54	120.92		

## Tendencia de Precios del Maíz Blanco a Nivel de Productor, de 1999 al 2001



Fuente: Servicio de Información de Mercados

© RED COMAL

# Historiales de Precios

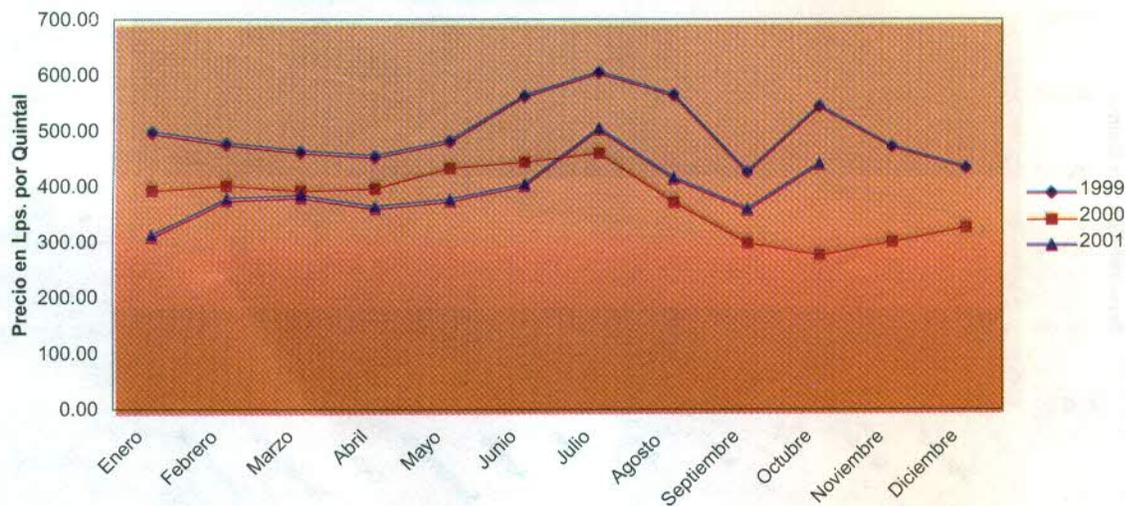


Red de Comercialización Comunitaria Alternativa - COMAL  
 Barrio El Carmen, Siguatepeque, A.P. 171, Honduras, correo electrónico: comal@bigfoot.com  
 Teléfonos ( 504) 773 00 96 / 32 96 Fax (504) 773 32 98

## Promedio Nacional de Precios del Frijol Rojo a Nivel de Productor de 1999 al 2001

Año	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
1,999	504.09	483.91	469.49	460.77	488.15	569.12	611.52	571.20	431.83	550.37	477.63	440.36
2,000	403.19	411.52	401.57	405.82	441.62	452.27	468.21	379.95	306.66	285.89	308.80	334.81
2,001	318.81	383.75	389.21	369.92	382.71	409.52	510.56	421.60	365.24	446.96		

## Tendencia de Precios del Frijol Rojo a Nivel de Productor de 1999 al 2001



Fuente: Servicio de Información de Mercados

© RED COMAL

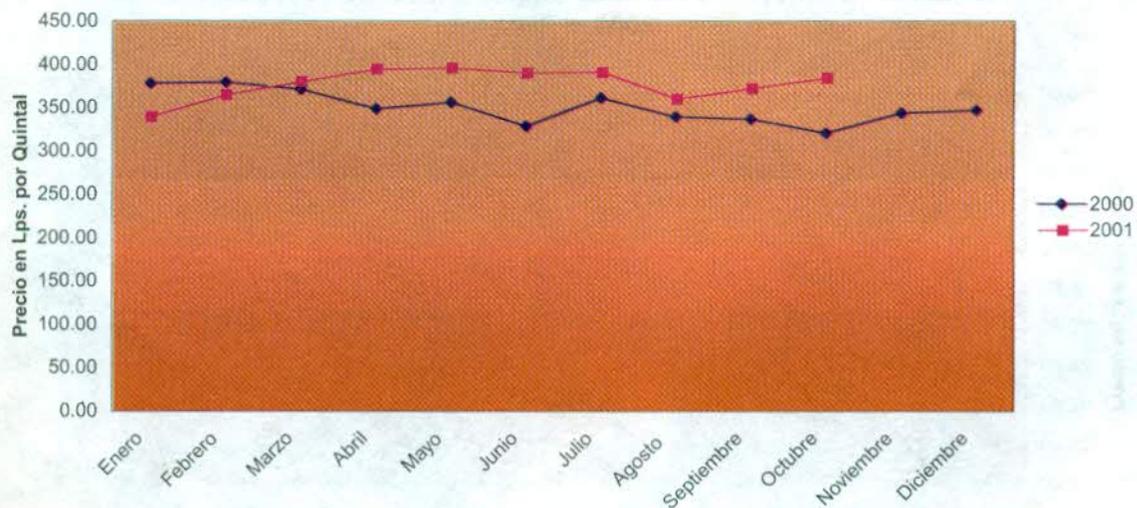


Red de Comercialización Comunitaria Alternativa - COMAL  
 Barrio El Carmen, Siguatepeque, A.P. 171, Honduras, correo electrónico: comal@bigfoot.com  
 Teléfonos ( 504) 773 00 96 / 32 96 Fax (504) 773 32 98

## Promedio Nacional de Precios del Arroz de 1ra Clase a Nivel de Productor del 2000 al 2001

Año	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
2,000	377.50	379.12	370.59	348.45	355.83	327.78	360.52	338.56	336.28	319.67	343.33	346.00
2,001	340.00	365.00	380.00	395.00	396.00	390.00	391.00	360.00	372.00	383.83		

### Tendencia de Precios del Arroz de 1ra Clase a Nivel de Productor del 2000 al 2001



Fuente: Servicio de Información de Mercados

© RED COMAL

# Historiales de Precios

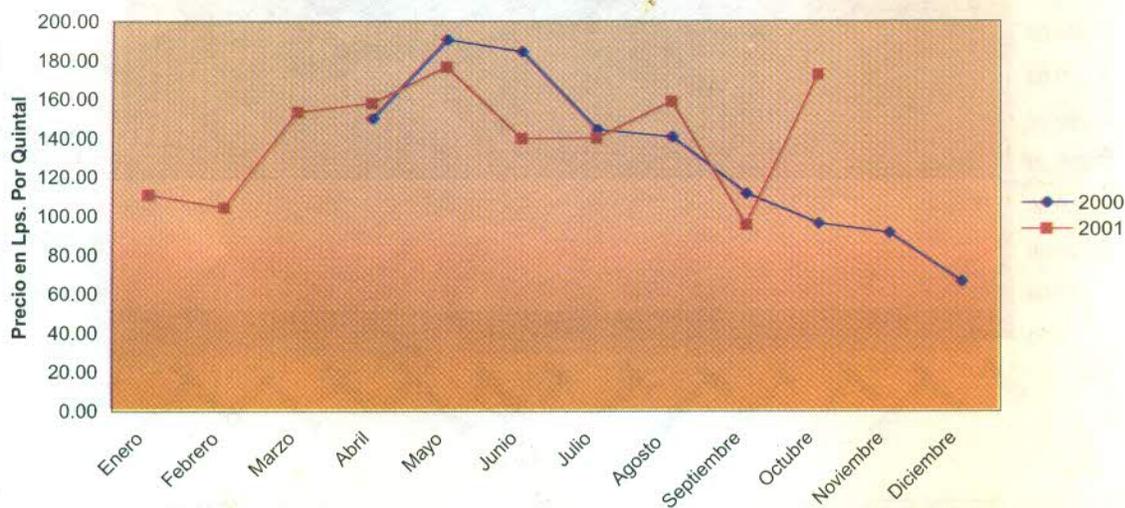


Red de Comercialización Comunitaria Alternativa - COMAL  
 Barrio El Carmen, Siguatepeque, A.P. 171, Honduras, correo electrónico: comal@bigfoot.com  
 Teléfonos ( 504) 773 00 96 / 32 96 Fax (504) 773 32 98

## Promedio Nacional de Precios de la Yuca Blanca a Nivel de Productor, del 2000 al 2001

Año	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep	Oct	Nov	Dic
2,000				149.21	189.58	183.52	143.71	139.84	110.80	95.42	90.69	65.73
2,001	110.03	103.75	152.50	157.00	175.83	139.17	139.50	158.01	95.00	172.18		

## Tendencia de Precios de la Yuca Blanca a Nivel de Productor del 2000 al 2001



Fuente: Servicio de Información de Mercados

© RED COMAL